

CÔNG TY CPCK SÀI GÒN – HÀ NỘI
SAIGON – HA NOI SECURITIES JSC.,

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

Số/Ref: **284**/2019/CV - SHS

(V/v: CBTT Báo cáo tài chính và Báo cáo tỷ lệ an toàn tài chính năm 2018 được kiểm toán)

(Ref: Disclosure of Audited Financial Statements, Audited Financial Safety Report of 2018)

Hà Nội, ngày 29 tháng 03 năm 2019
Hanoi, March 29th, 2019

Kính gửi/To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/The State Securities Commission
Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/Ha Noi Stock Exchange
Sở Giao dịch Chứng khoán Tp. Hồ Chí Minh/Hochiminh Stock Exchange

1. Tên công ty: Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn - Hà Nội

1. Organization name: Sai Gon - Ha Noi Securities JSC.,

2. Mã chứng khoán: SHS

2. Securities Code: SHS

3. Mã thành viên: 069

3. Member code: 069

4. Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 1-5, Tòa nhà Unimex Hà Nội, số 41, Ngô Quyền, Hoàn Kiếm, Hà Nội

4. Address of head office: 1st -5th Floors, Unimex Hanoi Building, No. 41, Ngo Quyen road, Hoan Kiem district, Hanoi city.

5. Điện thoại: 024.38.181888

Fax: 024.38.181688

5. Telephone: 024.38.181888

Fax: 024.38.181688

6. Người thực hiện công bố thông tin: Vũ Đức Tiến – Tổng Giám đốc đồng thời là Người đại diện theo pháp luật

6. Spokesman : Vu Duc Tien – General Director/ Legal Representative

7. Loại thông tin công bố: định kỳ

7. Information disclosure type: periodicity

8. Nội dung của thông tin công bố:

8. Contents of information disclosure:

8.1. Công bố thông tin Báo cáo tài chính, Báo cáo tỷ lệ an toàn tài chính năm 2018 được kiểm toán phát hành vào ngày 25/03/2019 bởi Công ty TNHH Hãng Kiểm toán AASC.

Information Disclosure of Audited Financial Statements, Financial Safety Report of 2018 issued on March 25th, 2019 by AASC Auditing Firm Co., Ltd.

8.2. Giải trình vấn đề cần nhấn mạnh và vấn đề khác trên Báo cáo của Kiểm toán viên:

Explain the issue to be emphasized and other issues on the Auditor's Report:

a. Vấn đề cần nhấn mạnh

a. The issue needed to be emphasized



Ý kiến của Kiểm toán viên:

Chúng tôi lưu ý người đọc đến Thuyết minh số 6 - "Các khoản phải thu ngắn hạn" phần Thuyết minh Báo cáo tài chính, theo đó số liệu được trình bày trên Báo cáo tài chính có thể thay đổi dựa trên phán quyết cuối cùng của Tòa án nhân dân tối cao. Vấn đề cần nhấn mạnh này không làm thay đổi ý kiến chấp nhận toàn phần của chúng tôi.

Auditors' Opinions:

We note readers to Note 6 - "Short-term receivables" section on Notes to the Financial Statements, accordingly, the figures presented in the Financial Statements may change based on the final judgment of the Supreme People's Court. This emphasis should not change our overall acceptance opinion.

Giải trình của SHS:

Dây là khoản tiền phải thu liên quan đến vụ kiện giữa Công ty và Công ty Cổ phần Vật tư Nông sản về việc xử lý tài sản đảm bảo cho khoản cho vay ký quỹ. Ngày 11/09/2017, Công ty đã gửi đơn đề nghị theo thủ tục giám đốc thẩm và đang được Tòa án nhân dân tối cao giải quyết theo quy định của pháp luật. Ngày 16/01/2019, Công ty nhận được thông báo của Tòa án nhân dân tối cao trả lời Tòa án đã nhận được đơn của Công ty về việc đề nghị xem xét thủ tục giám đốc thẩm và sẽ thông báo lại cho Công ty khi có kết luận cuối cùng. Với các hồ sơ tài liệu mà Công ty gửi lên Tòa án, Ban Tổng Giám đốc Công ty tin tưởng rằng kết quả vụ kiện có thể được thay đổi và số liệu được trình bày trên Báo cáo tài chính theo đó có thể thay đổi dựa trên phán quyết cuối cùng của Tòa án nhân dân tối cao.

SHS's explanation:

This is an amount of receivables related to the lawsuit between the Company and Agricultural Products and Materials Joint Stock Company about the handling of collateral assets for margin lending. On September 11th, 2017, the Company submitted a petition in accordance with cassation procedures and is being handled by the Supreme People's Court in accordance with the law. On January 16th, 2019, the Company received a notice from the Supreme People's Court to answer the Court's receipt of the Company's application for consideration of review of cassation procedures and will notify the Company again when there is a final conclusion. With the documents submitted by the Company to the Court, the Board of Management believes that the outcome of the lawsuit may be changed and the figures presented in the Financial Statements accordingly may change based on the final ruling of the Supreme People's Court.

b. Vấn đề khác: Không có

b. Other issues: None

8.3. Giải trình theo quy định tại Khoản 4, Điều 11 của Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06/10/2015 của Bộ Tài Chính hướng dẫn công bố thông tin trên TTCK: Không có do:

8.3. *Explanation as prescribed in Clause 4, Article 11 of Circular No. 155/2015 / TT-BTC dated October 6, 2015 of the Ministry of Finance guiding information disclosure on the stock market:*
None due to:

- Lợi nhuận sau thuế TNDN năm 2018 chỉ thay đổi 3,11% so với năm 2017.
- *Profit after tax of 2018 only changed 3.11% compared to 2017.*
- Lợi nhuận sau thuế TNDN năm 2017 và năm 2018 đều lãi.
- *Profit after tax of 2017 and 2018 are both positive.*
- Doanh thu thuần và lợi nhuận sau thuế TNDN lũy kế đến hết quý IV/2018 trên BCTC quý IV/2018 đã công bố không thay đổi so với BCTC năm 2018 được kiểm toán.
- *The accumulated net revenue and profit after tax of four quarters of 2018 on the fourth quarter of 2018's Financial Statements have not changed compared to the Audited Financial Statements of 2018.*
- Doanh thu thuần và lợi nhuận sau thuế TNDN năm 2018 không có sự chênh lệch trước và sau kiểm toán.
- *Net revenue and profit after tax of 2018 have no difference before and after auditing.*

9. Địa chỉ website đăng tải thông tin công bố: <http://www.shs.com.vn>

9. *The website's address of the disclosures:* <http://www.shs.com.vn>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin công bố.

We hereby certify that the information provided is true and correct and we will bear the full responsibility to the law.

Trân trọng/Best regards./.

Tài liệu kèm theo/Attached documents:

- BCTC, BCTLATTC năm 2018 đã được kiểm toán.
- Audited Financial Statements, Audited Financial Safety Report of 2018

Recipients:

- Như trên /As stated above;
- Lưu VT, P.PC&QTRR/Kept at Archives and L&R management department.

CÔNG TY CPCK SÀI GÒN – HÀ NỘI
SAIGON – HANOI SECURITIES JSC., #



VU ĐỨC TIẾN
TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

